

18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

JOURNÉES DU PATRIMOINE DE PAYS & DES MOULINS

www.patrimoinedepays-moulins.org

MÉTIER & SAVOIR-FAIRE



DOSSIER DE PRESSE



maisons
paysannes
de france



18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES 
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS
www.patrimoinedepays-moulins.org

SOMMAIRE



LES JOURNÉES DU PATRIMOINE DE PAYS ET DES MOULINS

4

Un événement de proximité

DES **musée**
arts et métiers
le **cnam** ! ●

UNE CONFÉRENCE DE PRESSE

6

Le 21 avril au Musée des arts et métiers



LES ANIMATIONS

7

Métiers et savoir-faire partout en France



LE COMITÉ DE PILOTAGE

12

Les coorganisateur



INFORMATIONS PRATIQUES

13

Renseignements et contacts

Atelier Girouettes du Mage
(Orne)



18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS
www.patrimoinedepays-moulins.org



LES JOURNÉES DU PATRIMOINE DE PAYS ET DES MOULINS

Un événement de proximité

Musée
de la
Tuilerie
(Côte d'Or)



© La Tuilerie des Granges

La France dispose d'un patrimoine historique, culturel, paysager, architectural et artistique riche et varié.

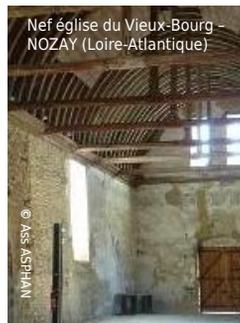
Les **Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins** sont un événement organisé chaque année permettant d'appréhender - au travers de nombreuses animations- toute la diversité du patrimoine de notre pays. Depuis 15 ans, ces journées s'adressent à tous ceux qui veulent découvrir et mieux connaître le patrimoine, les paysages et les savoir-faire traditionnels des régions françaises.



La Mouline de Belin à
Lectoure (Gers)

© Michel Sabané

Les animations proposées dans le cadre des Journées sont tous les ans réalisées autour d'un thème différent : la terre (terre cuite, terre crue), la pierre (pierre brute, pierre taillée), le patrimoine au bord de l'eau (moulins, fontaines, ponts, canaux, écluses), rues et chemins, etc. Ces thématiques permettent ainsi de faire un tour d'horizon du patrimoine rural des régions françaises. Tous les ans, 150 000 visiteurs participent à quelques 1 500 manifestations à travers la France, contribuant ainsi à l'activité locale et à la valorisation des territoires ruraux.



Nef église du Vieux-Bourg -
NOZAY (Loire-Atlantique)

© ASB ASSTHAN

Organisées principalement à l'initiative d'associations mais aussi de collectivités, de professionnels du tourisme, d'artisans spécialisés ou encore de particuliers ou bénévoles animés par la passion du territoire, ces nombreuses animations offrent à tous la possibilité de s'imprégner des richesses et de la diversité de notre patrimoine local et de nos paysages.

18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS
www.patrimoinedepays-moulins.org

Qu'est ce que le « patrimoine de pays » ?

A côté des cathédrales, palais, châteaux et autres merveilles connues et protégées, il existe d'innombrables témoignages plus modestes de l'art et des savoir-faire. Public ou privé, ce patrimoine, héritage de la vie quotidienne passée, est l'âme de nos campagnes, de nos villages et des quartiers anciens de nos villes. Il se caractérise par sa richesse et sa diversité :

- le bâti traditionnel et ses techniques (fermes, maisons, moulins, pigeonniers, chapelles, fours à pains, oratoires, croix, torchis, plessis, pierre sèche, charpente...).
- les sites et paysages, naturels ou façonnés par l'homme (jardins potager, murs, arbres, haies, bosquets, forêts...).
- le patrimoine immatériel, savoir-faire traditionnels ou langues régionales (musique médiévale, fêtes et coutumes, métiers d'antan, recettes d'époque...).



Moulin à vent de la Tuque (Gers)

© DR

Quelles manifestations sont organisées dans le cadre des JPPM ?

Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins mettent l'accent sur la convivialité et les échanges. Visites commentées de sites ou de jardins, démonstrations de savoir-faire, circuits découvertes, expositions,, mais également fêtes, concours, jeux de piste accessibles à tous, ponctuent ces journées thématiques.



La Petite Maison du Lin -
Lignières Sonnevile (Charente)

© l'Association La Petite Maison du Lin

Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins 2016- « Métiers et savoir-faire »

A l'occasion de cette 19^e édition, il s'agira de **découvrir les métiers du patrimoine** (dentellière, sculpteur, artisans du bâtiment, meunier, ébéniste, restaurateur, ferronnier, céramiste, apiculteur, maréchal-ferrant, etc.), **les lieux de ces métiers** (forge, moulin, atelier verrier, coutellerie, etc.), **les savoir-faire et leurs outils** (compas, tour de potier, tour à bois, rouet, meule, four à pain, charrue, métier à tisser, etc.), **les matières et produits** (chanvre, chaux, pierre, bois, fer forgé, pigments, etc.).



Palmeraie du Sarthou (Gers)

© Patrimoine et Tourisme en Gascogne

18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS
www.patrimoinedepays-moulins.org

Invitation à la conférence de presse le 21 avril 2016 au Musée des arts et métiers

musée
DES arts et métiers
le cnam

Nous vous invitons au Musée des arts et métiers qui nous accueille pour un petit déjeuner presse à 10h suivi d'une visite du musée !

Nous nous arrêterons plus spécifiquement dans la salle consacrée à la collection Construction et devant le célèbre Pendule de Foucault où une démonstration sera faite à 12h!

Le Musée des arts et métiers est le musée du Conservatoire national des arts et métiers (Cnam). Le Conservatoire, fondé en 1794, est, à l'origine, une institution destinée à sensibiliser les artisans, les ouvriers et les curieux de toute nature à l'objet technique, à partir de démonstrations de machines. L'ancien prieuré de Saint-Martin-des-Champs accueille, dès 1799, un ensemble de machines, instruments, outils, dessins et livres, conçu comme un moyen de perfectionner l'industrie nationale.

Le Cnam est aujourd'hui un grand établissement d'enseignement supérieur et de recherche, et son musée joue un rôle majeur pour la diffusion de la culture scientifique et technique, la conservation et l'enrichissement des collections dont il a la charge. Le Musée des arts et métiers conserve, dans les réserves et dans les espaces d'exposition permanente à Paris un ensemble de référence unique au monde rassemblant quelque 80 000 objets de l'Antiquité à l'époque contemporaine. À travers sept grandes collections (Instruments scientifiques, Matériaux, Construction, Communication, Mécanique, Énergie et Transports), le musée offre à voir près de 2 500 objets, reflétant les facettes les plus variées de l'histoire des sciences et des techniques.

60 rue Réaumur, Paris 3^e
www.arts-et-metiers.net



parvis du musée : © Pôle production-le Cnam / P. Haim



église © Pôle production-le Cnam / J.C. Wretzel

LES ANIMATIONS

Métiers et savoir-faire partout en France
quelques exemples...



ALSACE / CHAMPAGNE-ARDENNE / LORRAINE, 08
Falaise

Patrimoine de Pays à FALAISE

Visites commentées de l'église, d'une chapelle allemande récemment restaurée. Promenade découverte dans le village avec des informations sur l'habitat (la gaize en particulier matériau spécifique à l'Argonne), l'Aisne et le site d'un moulin à farine converti pendant 20 ans en forge, exposition et présentation en public du métier de vannier, activité qui fut dominante dans le village jusqu'en 1914, la céramique, la ferronnerie, etc.. Activités ludiques pour les enfants. Conférence avec diaporama sur "la tenderie aux vanneaux", chasse traditionnelle propre à ce village, concert en clôture de journée dans l'église.

> **Lieu, dates et horaires** : au point d'accueil fléché au coeur du village, 08400. 13h30-19h, dimanche 19 juin
> **Organisateur** : association de sauvegarde du patrimoine vouzinois : 06 86 12 91 38 m.coistia@free.fr

ALSACE / CHAMPAGNE-ARDENNE / LORRAINE, 51
Maisons-en-Champagne et Vitry le François

Autour du cinquantenaire de Maisons Paysannes de France "UN TRESOR EST CACHE DEDANS"

Expo photo du cinquantenaire à la librairie "La cédille" à Vitry-le-François.
Travaux pratiques autour de la maison ancienne sur le site de "l'ermitage de la petite abbaye" à Maisons en Champagne

> **Lieu, dates et horaires** : 15, rue du Pont-Jacquot, 51300 Maisons-en-Champagne 15h-18h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Maisons Paysannes de France Librairie "La Cédille" Vitry-le-François : 06 03 61 62 64

ALSACE / CHAMPAGNE-ARDENNE / LORRAINE, 51
Faverolles et Coemy



Découverte d'une ferme traditionnelle champenoise : musée viti agricole des ATP de la ferme de Flancourt

Parcours et émotion pour la visite d'une rare ferme de la Champagne. Démonstration de l'auguste geste du semeur et d'un très original semoir en violon à archet, et d'autres types de

semoirs à main, à cheval ou mécanisés. Tout y est authentique, il suffit de fermer les yeux et de découvrir : un cellier champenois, un lit de vacher dans une étable (unique en Champagne-Ardenne), le fenil qui abrite d'anciens tracteurs et véhicules hippomobiles. Découverte d'une imposante grange, avec l'aire de battage, et même ses animaux : jument de trait ardennaise et ânesse. A voir aussi et surtout une salle des Arts et Traditions Populaires en Champagne.

> **Lieu, dates et horaires** : Ferme de Flancourt, 51170 Faverolles et Coemy 10h à 12h et 14h à 18h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Musée viti agricole de la ferme de Flancourt AFMA : 07 85 44 24 64 - 06 81 30 67 14

ALSACE / CHAMPAGNE-ARDENNE / LORRAINE, 55
VAUCOULEURS

Découvrez un édifice du XIVème siècle singulier et unique en Meuse et des savoir-faire sur le site du château de Gombervaux situé le long de la D964 entre VOID-VACON et VAUCOULEURS.

Animations GRATUITES. Visites guidées costumées. Présentation de métiers et savoir-faire

> **Lieu, dates et horaires** : Château de Gombervaux, 55140 Vaucouleurs 10h-18h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Association Gombervaux : 06 52 93 94 72 ou 09 71 51 77 11.

AQUITAINE / LIMOUSIN / POITOU-CHARENTES, 16
LIGNIERES-SONNEVILLE



Découvrez l'histoire du lin et les techniques traditionnelles de tissage, de filage et de dentelle

Et si le tisserand ou la dentellière c'était vous ? Venez découvrir à La Petite Maison du Lin, les techniques de base (matériel fourni) et partez avec votre création.

Visite du bourg (église (XIIe), château (XVe) ferme de La Charmille, jardin des senteurs
> **Lieu, dates et horaires** : La Petite Maison du Lin, 16130 LIGNIERES-SONNEVILLE 10h à 12h et 14h30 à 19h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : La Petite Maison du Lin : 05 45 91 60 83

AQUITAINE / LIMOUSIN / POITOU-CHARENTES, 24
Labouquerie

A la découverte de la vannerie

La vannerie fut omniprésente dans la campagne périgourdine. Elle est désormais métier d'art classé patrimoine culturel immatériel par l'Unesco.

Du brin d'osier au panier, une démonstration dans mon atelier vous fera découvrir ce savoir-faire ancestral qui permet de réaliser des paniers traditionnels et des vanneries créatives. La visite est gratuite.

> **Lieu, dates et horaires** : Les Quatre Chemins, 24440 Labouquerie 10h-18h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : VANNERIE ANIM'OSIER : 0612384277 info@vannerie-anim-osier.fr



AQUITAINE / LIMOUSIN / POITOU-CHARENTES, 33
Villandraut

Découvrir le métier d'archéologue

Visite du château de Villandraut et du chantier de fouilles. Animations autour de l'archéologie.

> **Lieu, dates et horaires** : Château de Villandraut, 33730. 10h-18h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Ass Adichats Rempart : 05 56 25 87 57

AUVERGNE / RHONE-ALPES, 42
St Didier sur Rochefort

Atelier pisé et pierre au Pays des Cailloutés

Atelier de découverte du pisé dans l'architecture locale et fabrication d'une brique en pisé. 2 séances : le matin de 10h à 12h et l'après-midi de 14h à 16h.

Rando patrimoine sur les traces des tailleurs de granit de la vallée de la Vêtre.
Jeu de piste adultes / enfants sur le patrimoine caché de St Didier / Rochefort.
Démonstration de gravure sur pierre. Verre de l'amitié offert aux participants.

> **Lieu, dates et horaires** : Bourg (RDV à la fontaine), 42111 St Didier sur Rochefort 10h-12h et 14h-17h, samedi 18 juin
> **Organisateur** : Association Aqua Petra: 06 42 83 80 87. Partenaires : PAH du Forez et Mairie Saint-Didier-sur-Rochefort

AUVERGNE / RHONE-ALPES, 63
BLANZAT

La Fabrique à Sculpture

Dans le cadre d'une usine du milieu du XIXème siècle, originellement activée par l'énergie hydraulique (bief de 150 mètres, entièrement en élévation et en pierre de taille), j'ai installé mon activité de restaurateur du patrimoine, en taille de pierre et sculpture. En plus de la visite des lieux, de la présentation de la gypsothèque et d'une démonstration de sculpture sur lave, j'y accueillerai des collègues pratiquant la gravure et les émaux sur lave.

> **Lieu, dates et horaires** : 453 Route de Nohanent, 63112 BLANZAT 14H-18H, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Yves CONNIER Sculpteur : 06 42 41 17 80

AUVERGNE / RHONE-ALPES, 69 OINGT & LE BOIS D'OINGT

MAISONS RURALES DES PIERRES DOREES

Exposition de photos présentant différents types de bâtiments ruraux de la région des Pierres Dorées, leur intégration dans le paysage, leur architecture, leur passé et leur usage. Petites maisons, bâtiments viticoles, exploitations en polyculture, maisons fortes ... Exposition du 10 au 21 juin 2016 (horaire en semaine 14 h à 18 h)

> **Lieu, dates et horaires** : Maison commune, 69620 OINGT 10 h à 18 h, samedi 18 et dimanche 19 juin

Le regard d'un guide de pays sur les belles maisons viticoles et les petites fermes, typicité des habitations rurales anciennes et mode de vie avec la présence et les commentaires de Pierre FORISSIER (Association MAISONS PAYSANNES DE FRANCE)

> **Lieu, dates et horaires** : Ancienne église du BOIS D'OINGT, 69620 LE BOIS D'OINGT 18 h, dimanche 19 juin

> **Organisateur** : PATRIMOINE DES PIERRES DOREES ASS Déambule : 04 74 71 66 68 Bien vivre au Bois d'Oingt : 06 75 99 64 05

BOURGOGNE / FRANCHE-COMTE, 71 Lugny les Charolles

Du blé au pain en passant par la farine, et Production d'électricité.

Visites commentées du Moulin, roue à Aubes - Fonctionnement du mécanisme de meunerie - Confection de farine avec des meules. - Musée Matériel et photos - Cuisson de pain au four. - Echantillons de farine. Fonctionnement d'un multiplicateur et d'une génératrice électrique avec armoire numérique qui envoi le courant sur le réseau ERDF. Site agréable en bordure de l'eau.

> **Lieu, dates et horaires** : Le Moulin de Lugny les Charolles, 71120. 14h à 18 h, samedi 18 et dimanche 19 juin

> **Organisateur** : Les Amis du Moulin de Lugny S.M.B.S. / REMPART : 03 85 88 30 73 - lauvemier.j@orange.fr

BOURGOGNE / FRANCHE-COMTE, 89 Tannerre en Puisaye

Savoir faire du fer

Dès 10h, venez assister au chargement du bas-fourneau en minerai de fer et en charbon de bois. Le bas-fourneau d'argile a été préparé les semaines précédentes, le minerai local concassé et grillé. Un forgeron s'activera à la forge et fabriquera des outils sous vos

yeux. Vous trouverez aussi une exposition sur l'histoire du Ferrier et la technique de réduction de minerai de fer. A 14h30 une visite guidée vous conduira sur les sentiers du Ferrier. L'ouverture du bas-fourneau aura lieu vers 16 h 30. Entrée gratuite.

> **Lieu, dates et horaires** : Ferrier, route des Mussots, 89350 Tannerre en Puisaye 10h-18h, dimanche 19 juin

> **Organisateur** : Ferrier de Tannerre en Puisaye : ferrierdetannerre@gmail.com



BRETAGNE, 29 Châteauneuf-du-Faou

A la découverte des métiers de l'artisanat Châteauneuvien

Fontaine de ND des PORTES (XVIII siècle) rue de Pontadig : explication des différentes étapes de sa restauration par le compagnon (M. Guéganou) ayant effectué les travaux (taille de pierre, murs en pierres sèches, chaux...)

- Sur ce même site, présentation et

démonstration de son savoir-faire par un sculpteur sur ardoises (M Théotec).

- Dans leur atelier respectif : présentation et démonstration du travail d'un sculpteur sur bois (M. Théotec, rue James de Kerjégu) ; conseils et découverte des outils de menuiserie par un restaurateur de mobilier ancien (M. Inizan, rue de Pontadig)

- Visite guidée du fournil d'une ancienne boulangerie par sa propriétaire (Mme Péron, rue Jean Dorval)

> **Lieu, dates et horaires** : centre ville, 29520 Châteauneuf-du-Faou 10h-12h / 14h-18h, samedi 18 juin
> **Organisateur** : Office de Tourisme : 02 98 81 83 90

BRETAGNE, 35

Antrain

Démonstration des savoir-faire du bâti, visite de la ville d'Antrain et Lecture du bâti.

Tout au long de la journée, vous pourrez découvrir les savoir-faire d'aujourd'hui et d'hier en vous promenant parmi les nombreux stands d'artisans du bâti, en assistant à une visite guidée de la ville d'Antrain ou en suivant à une lecture du bâti en plein cœur de la ville.

> **Lieu, dates et horaires** : place de l'Aumallerie, 32560 Antrain 11h, dimanche 19 juin

> **Organisateur** : APPAC (Ass pour la Promotion du Patrimoine de l'Antrainais et du Bazougeais) : 02 56 47 53 32

BRETAGNE, 56

Ménéac



Ouverture de la Chapelle du Gast de Ménéac : animations pour petits et grands !

Samedi : Pour le Lancement du Mécénat participatif pour la restauration des statues du 18è siècle du retable avec la Fondation du Patrimoine,

animation contes et légendes à destination des enfants, suivi d'une chasse au trésor, et goûter. Animations contes et légendes de Ménéac pour les adultes. Silhouette à photos et buvette.

Dimanche : à 15H30 : Conférence avec vidéos de l'atelier de restauration régionale du château de Kerguéhenec : présentation de l'atelier, du métier de restaurateur de bois polychrome, de ses méthodes de travail et son savoir-faire, suivi d'un débat. Animation contes et légendes de Ménéac. Buvette.

> **Lieu, dates et horaires** : Le Gast, 56490 MENEAC 15H00-18H00 le samedi et 15h00-19h00 le dimanche, samedi 18 et dimanche 19 juin

> **Organisateur** : Association de sauvegarde de la Chapelle du Gast Fondation du Patrimoine : hazaie@wanadoo.fr

CENTRE-VAL DE LOIRE, 36

Martizay

Métiers et savoir-faire d'autrefois

Animations de savoir- Faire d'artisanat d'autrefois: peintre en lettres avec son chevalet, Sieur Jacques. Démonstration vannerie: Sieur Raymond ; Tailleur de pierres: Sieur Henri ; Dentellière au fuseau, fileuse au rouet: Dame Marie ; Brodeuse de Jours d'Angles: Dame Danièle ; enluminures et calligraphies par Rolland Lesage. Départ à 10h Défilé de tracteurs anciens et exposition de matériel agricole organisé par le Sieur Patrick

> **Lieu, dates et horaires** : Aire de loisirs, 36220 Martizay, 10H00 à 18H00, samedi 18 juin

> **Organisateur** : AMIS DU VIEUX MARTIZAY : 02 54 37 28 71 / 06 21 00 44 25

CENTRE-VAL DE LOIRE, 45
Dordives



Démonstration de soufflage de verre au chalumeau par des verriers Meilleurs Ouvriers de France bénévoles.

Exposition " Meilleurs Ouvriers de France : des femmes et des hommes d'excellence "

Démonstrations de soufflage de verre au chalumeau par nos verriers Meilleurs Ouvriers de France. Une occasion unique de découvrir le métier de souffleur de verre, d'observer la transformation de la matière et d'échanger avec un verrier
Visites libres et guidées du musée
Visites libres de l'exposition " Meilleurs Ouvriers de France : des femmes et des hommes d'excellence "
> **Lieu, dates et horaires** : 12 avenue de Lyon, 45680 Dordives 14h-19h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Musée du verre et de ses métiers : 02 38 92 79 06

ILE-DE-FRANCE, 78
POISSY

Portes ouvertes de l'atelier de vitrail de Poissy.

Venez découvrir le métier de verriers, les outils, techniques et réalisations et l'exposition de quelques pièces. En présence des stagiaires de l'Atelier.
<http://francoise.maintenant.free.fr>
> **Lieu, dates et horaires** : 61 av ANATOLE FRANCE, 78300 POISSY 9h-12h & 14h-18h, dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Atelier de vitrail : eclairverre@orange.fr

ILE-DE-FRANCE, 91
Marcoussis

Le matériel agricole de Marcoussis

Visite découverte du hangar musée et du chantier d'agrandissement.
Exposition de matériel et démonstrations de vieux moteurs et outillages
Présentation du projet de construction du deuxième hangar
> **Lieu, dates et horaires** : ZI du Fond des Prés, 91460 Marcoussis 10h00 - 18h00, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Association Historique de Marcoussis
AMAA : 06 74 40 66 36

LANGUEDOC-ROUSSILLON / MIDI-PYRENEES, 30
La Roque sur Cèze

Avec une exposition photos, les Amis de la Sabranenque présentera une rétrospective de 50 ans d'action de transmission des techniques traditionnelles et de collaboration avec l'union REMPART.

Exposition photographique sur le déroulement des travaux de restauration d'un bâtiment à l'intérieur même de ce bâtiment restauré. Le visiteur découvrira en même temps, le lieu, bâtiments avec tours, et les techniques employées pour sa restauration et sa réintégration dans la vie actuelle; le bâtiment est devenu un lieu d'accueil et une bibliothèque. Cette visite-exposition montrera aussi l'intérêt du travail en chantiers associatifs internationaux qui intègre dans une reconnaissance de l'architecture vernaculaire une action de tourisme inter-actif.
> **Lieu, dates et horaires** : Bâtiment des tours La Roca, 30200 La Roque sur Cèze 14h-18h, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : La Sabranenque Association La Roca : info@sabranenque.com

LANGUEDOC-ROUSSILLON / MIDI-PYRENEES, 65
Bordères-Louron

Les métiers d'hier et d'aujourd'hui à Bordères-Louron

Partez à la découverte de ce village caractéristique de la vallée du Louron, ancien chef-lieu de canton, à travers ses métiers traditionnels liés à l'architecture des maisons ou à l'agro-pastoralisme.
Cette visite vous mènera chez une apicultrice qui vous fera une démonstration en direct de son métier avec dégustation de ses produits à base de miel.
> **Lieu, dates et horaires** : Devant l'église de Bordères-Louron, 65590 Bordères-Louron 14h00, dimanche 19 juin
> **Organisateur** : Pays d'art et d'histoire des vallées d'Aure et du Louron : 06 42 17 66 31

NORD-PAS DE CALAIS / PICARDIE, 02
Parfondeval

Circuit de découverte de l'architecture des églises et bâtiments ruraux de Thiérache,

Accueil à Parfondeval, puis circuit (en voitures individuelles) dans 6 villages des environs pour visiter des opérations de restauration terminées ou en cours :
- les églises de Rouvrois (torchis), Les Autels (brique), Clermont les fermes (pierre blanche)
- une école et un moulin à eau à Rozoy sur Serre
- les restes d'un château seigneurial à Chery les Rozoy
- un bâtiment rural à Ste Geneviève
> **Lieu, dates et horaires** : Place de Parfondeval, 2360 Parfondeval 14H à Parfondeval, samedi 18 juin
> **Organisateur** : Association des Amis de Parfondeval et de ses Environs la Fondation du Patrimoine, à l'occasion de ses 20 ans : 0611782142/
marialicelallemandflucher@gmail.com

NORD-PAS DE CALAIS / PICARDIE, 60
St Félix

Le savoir-faire brossier : Une richesse de la vallée du Thérain

Visites guidées du moulin et de l'ancienne brosserie, démonstration de fabrication de brosses, vidéo des savoir-faire actuels, Vente de brosses "made in Oise" dans la vallée du Thérain par la brosserie française à Beauvais, Fournival Altesse à Mouy, Présentation d'un tracteur forain à vapeur dimanche AM
> **Lieu, dates et horaires** : 650 rue du moulin 60370 St Félix, samedi 14h 18h, dimanche 14h-15h
> **Organisateur** : Les amis du moulin de St Félix : 06 80 66 13 19. Partenaires : Les industriels de la brosserie de la vallée du Thérain, la brosserie française à Beauvais, Fournival Altesse à Mouy, Ets Brigaud à Hermes

NORD-PAS DE CALAIS / PICARDIE, 62
Hocquinghen

Chantier participatif torchis : Maniez la truelle !

Le Parc naturel régional des Caps et Marais d'Opale (Parc) et l'association Maisons Paysannes de France 62 (MPF) ouvrent le chantier de restauration de l'ancien estaminet d'Hocquinghen pour vous permettre pendant ces deux jours, d'apprendre à entretenir un bâtiment en torchis.

Samedi 18 juin, réparer et entretenir un mur en torchis
Une journée complète pour apprendre les bons gestes de réparation et d'entretien lorsque l'on est propriétaire d'une maison en torchis. Vous apprendrez à la fois à détecter les désordres qui peuvent affecter vos murs, à les réparer et à réaliser un enduit adapté pour les protéger.
Inscription indispensable
> **Lieu, dates et horaires** : rue Principale, 62850 Hocquinghen 9h-17h, samedi 18 juin
> **Organisateur** : Parc naturel régional des Caps et Marais d'Opale Maisons Paysannes de France 62 : 03 21 11 07 34

NORMANDIE, 14
Plumetot

Fêtes Médiévales pour faire connaître le village et son église inscrite à l'Inventaire Supplémentaire du Patrimoine

spectacle de Fauconnerie, caricaturiste, camp médiévale, conférence par l'Architecte des Bâtiments de France,

échafaudage médiéval, marché médiéval; ferronnier d'art, tailleur de pierre, atelier du vitrail, tannerie normande. 3 concerts de chorale et musique médiévale....., parade en costume médiéval

> **Lieu, dates et horaires** : Place de la Mairie, 14440 PLUMETOT 10 H - 23H, samedi 18 et dimanche 19 juin
> **Organisateur** : MAIRIE AVSPP :02 31 37 38 04

NORMANDIE, 76

Martainville-Epreville

Fête des Métiers du Patrimoine co-organisée par le Musée des Traditions et Arts Normands et la



Fondation du Patrimoine

Dans le cadre de l'exposition "Maisons Normandes" qui présente la diversité de l'habitat en Haute-Normandie entre la fin du Moyen-Age et le XIXème siècle, la manifestation présentera dans le parc du château une

quinzaine d'artisans (chaumier, charpentier, tailleur de pierre, torchis, vitrail...) avec la participation des compagnons du devoir et des associations de sauvegarde du patrimoine dont Maisons Paysannes de Normandie et la Sauvegarde des Patrimoines de Basse-Seine

> **Lieu, dates et horaires** : Château de Martainville, 76116 Martainville-Epreville de 14h00 à 18h30, dimanche 19 juin

> **Organisateur** : Maisons Paysannes 27 & 76 Musée des Traditions et Arts Normands : chateaudemartainville@seine-maritime.fr , 02 35 23 44 70

NORMANDIE, 76

Brachy

Visite commentée de la Minoterie Capron

Installée depuis 1890, sur les bords de la Saône, la famille Capron a à cœur de perpétuer la tradition et de conserver cette minoterie. Venez donc profiter de cette journée du patrimoine de pays et des moulins pour découvrir tout le savoir-faire de cette lignée qui a su faire évoluer son métier et ses infrastructures au fil du temps tout en conservant son authenticité.

A partir de 10h, le samedi 18 juin, partez le temps d'une visite guidée à la rencontre de la farine et du blé. La visite se terminera par une dégustation offerte par l'Office de Tourisme de Quiberville Saône et Vienne. Baguettes et autres pains seront à l'honneur !

> **Lieu, dates et horaires** : Cavée de Saint Ouen, 76730 Brachy 10h, samedi 18 juin

> **Organisateur** : Office de Tourisme de Quiberville Saône et Vienne Minoterie Capron : 02 35 04 08 32

PAYS DE LA LOIRE, 44

Nozay



Atelier taille de pierre à la Carrière de la Pierre de Bleue de Nozay.

Dans le cadre des Journées de Patrimoine des Pays et des Moulins, l'ASPHAN vous propose de découvrir ou de redécouvrir le savoir faire des tailleurs de pierre. Des animateurs vous feront une démonstration de sculptures ou de gravures de la Pierre Bleue sur un ancien site d'extraction du schiste local. Improvisez-vous tailleur de pierre et remontez le temps en découvrant le site. Animation de 15h à 18h.

> **Lieu, dates et horaires** : Route

de Rennes, 44170 Nozay De 15h à 18h, samedi 18 et dimanche 19 juin

> **Organisateur** : ASPHAN :02 40 79 34 29

PAYS DE LA LOIRE, 85

VOUVANT

Un jardin, un fournil, un four en chauffe

Visite d'un fournil de la fin du 18ème siècle avec mise en chauffe de son four pour une démonstration de cuisson de brioches. Ce site est encadré d'éléments architecturaux datant du moyen âge, au sein de la cité médiévale de Vouvant.

> **Lieu, dates et horaires** : Le jardin du fournil-Rue Basse Rue, 85120 VOUVANT de 09h30 à 19h00, dimanche 19 juin

> **Organisateur** : ASSOCIATION LES AMIS DU FOURNIL : 06 70 55 57 84



PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR, 05

LA FAURIE

Distillerie des Pusteaux : visite de la distillerie et démonstration de distillation

Vous découvrirez la distillerie et les alambics utilisés pour extraire l'huile essentielle de plantes produites sur l'exploitation. Vous assisterez à une démonstration de distillation.

> **Lieu, dates et horaires** : Distillerie des Pusteaux, 05140 LA FAURIE Samedi 18 de 14h à 17h et dimanche 19 de 14h à 17h,

Boulangerie de la Faurie : fabrication du pain à l'ancienne

Venez découvrir la fabrication du pain à l'ancienne : utilisation du levain naturel, façonnage à la main, cuisson au feu de bois.

Olivier, artisan passionné, vous accueille dans la chaleur de son fournil pour vous proposer une démonstration de fabrication de pain à l'ancienne. Au départ, des farines de qualité, de l'eau et du sel, puis le travail à la main est roi, le temps une composante importante, pour finir en apothéose par une cuisson traditionnelle au feu de bois dans un vieux four maçonné faisant intégralement partie du bâtiment ancien de la boulangerie.

> **Lieu, dates et horaires** : Boulangerie de la Faurie, 5140 LA FAURIE dimanche 19 à 15 h, dimanche 19 juin

> **Organisateur** : Office de tourisme du Haut-Buëch:04 92 58 68 88 - ot.aspres@orange.fr

PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR, 13

Aubagne

Autour des vestiges d'un décor bâti de cinéma

Le samedi 18 juin, organisation d'une sortie commentée sur les sites des vestiges de constructions en pierres réalisées par des artisans pour le tournage de films de Marcel Pagnol autour des années 1930, avec notamment les restes d'un village provençal. Ce type de vestiges se singularise par sa rareté. Une séquence théâtralisée sur place est aussi prévue au programme de la journée. Sortie pour la journée.

> **Lieu, dates et horaires** : Le Puits de Raimu, Chemin de Ruissat, 13400 Aubagne 9h30, samedi 18 juin

> **Organisateur** : Les Amis du vieil Aubagne, Repas tiré des sacs. Sur réservation 06 07 49 47 26

18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS
www.patrimoinedepays-moulins.org



LE COMITÉ DE PILOTAGE

Les coorganisateur



maisons
paysannes
de france



Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins regroupent divers organismes coordonnés par la fédération Patrimoine-Environnement, qui gère le secrétariat et la communication de l'événement.

On retrouve ainsi des fédérations d'associations de sauvegarde du patrimoine et des organismes professionnels, regroupant architectes, artisans, musées, œuvrant pour la protection et la transmission du patrimoine.

Ces organisateurs sont pour la plupart présents depuis la création des JPPM en 1998.

Depuis 2006, la FFAM (Fédération Française des Associations de sauvegarde des Moulins) s'associe à l'événement avec la Journée des Moulins.

Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins ont reçu durant plusieurs années les soutiens du Ministère de l'Agriculture et de la Pêche, et du Ministère du Développement durable.



LES PARTENAIRES DES JPPM 2016



La Fédération Patrimoine-Environnement

Reconnue d'utilité publique, Patrimoine-Environnement regroupe des centaines d'associations qui aiment et défendent le patrimoine et les paysages. Elle a fusionné en 2013 avec la Ligue Urbaine et Rurale dont l'un des objectifs est la promotion de la qualité du cadre de vie des français associant ainsi son idée que le patrimoine est indissociable de son environnement, que ce soit en ville ou à la campagne. Le patrimoine de pays est également le champ d'action privilégié des associations locales qui sont appelées à occuper une place de plus en plus importante en matière de préservation et de tourisme culturel. La fédération mène également une action pédagogique avec le concours scolaire du Meilleur petit journal du patrimoine qui porte chaque année sur le même thème que les « JPPM », avec plus de 100 classes inscrites et 3000 élèves ainsi sensibilisés.



Maisons Paysannes de France

Depuis cinquante ans, Maisons Paysannes de France se bat pour faire connaître et sauvegarder le patrimoine rural bâti et paysager. Sur le terrain, notre association reconnue d'utilité publique, aide particuliers et collectivités locales dans leurs projets en faveur du patrimoine (restauration, construction, intégration paysagère...). Participer aux JPPM est pour nous, un engagement, une invitation à la découverte, à l'initiation et à la sensibilisation au patrimoine vernaculaire. Faire se rencontrer artisans, architectes et grand public autour d'une même préoccupation, celle de la sauvegarde du patrimoine rural, mais aussi celle de la transmission des savoir-faire, est une forme de partage et d'échange inestimable. Sachons faire partie intégrante de notre patrimoine, vivons-le et par ces journées, mettons-le en fête !



Les Architectes du Patrimoine

L'architecte restaurateur intègre toutes les données du passé et du présent pour transmettre aux générations futures, les témoins qui nous sont parvenus. Il ne se limite plus à intervenir dans le cadre d'une restauration, il regarde, découvre, met en valeur la construction afin de faire découvrir aux générations modernes le bâti ancien. Toujours situé entre traditions anciennes et technologies nouvelles, les 850 Architectes du Patrimoine, issus de l'École de Chaillot, sont les principaux acteurs du patrimoine. Ils apportent leur savoir-faire sur les édifices majeurs ou modestes, sites urbains ou ruraux, aux maîtres d'ouvrage publics ou privés soucieux de restaurer, réutiliser, ou mettre en valeur les témoignages de l'histoire dont ils ont la charge. Ils contribuent surtout à la transmission d'un savoir-faire tout en restant respectueux de notre héritage.



La FFAM

La Fédération Française des Associations de sauvegarde des Moulins vous propose un moment festif de rencontres et d'échanges rares dans des lieux souvent privés. Le moulin, ancêtre de la machine industrielle, se distingue comme étant le premier système mécanique complexe qui a fonctionné en utilisant la force de l'eau et du vent. Un interlocuteur compétent vous décrira avec passion tous les rouages internes de ces machines pleines d'astuces techniques. Depuis deux millénaires, les moulins, au fil du temps, ont créé toute une activité économique. Autour d'eux, les infrastructures se sont développées, le milieu s'est adapté, le paysage s'est modelé. Notre ambition est de vous faire découvrir l'influence qu'a eue ce patrimoine industriel sur le développement de notre civilisation et de vous alerter sur les risques de disparition.



REMPART

REMPART est l'union de 170 associations de sauvegarde du patrimoine dans toute la France. Chacune d'elles a pour but la sauvegarde, la mise en valeur et l'animation d'un château, d'une chapelle, d'un lavoir, ... Le patrimoine est au cœur de chaque projet associatif local et en est à la fois le but et le support.

-- Le but : restaurer, réhabiliter, transmettre aux générations futures l'élément du patrimoine dont nous avons hérité du passé ;

-- Le support : de formation, de découverte, d'apprentissage, de socialisation pour toute personne - jeune et moins jeune - qui participe au projet. Sous le slogan "Mission patrimoine" REMPART propose à plus de 3.000 bénévoles chaque année de participer à des chantiers de sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine. Au travers des Journées du patrimoine de pays et des moulins, venez découvrir le patrimoine et les techniques de restauration utilisées sur nos chantiers internationaux de bénévoles.



L'AFMA

Les Musées d'agriculture et du patrimoine rural, au nombre de près de 1200, conservent la mémoire des pratiques agricoles et de la vie rurale. Leur mission est de collecter, de conserver, d'étudier et de présenter les patrimoines matériel et immatériel représentatifs de la vie des sociétés rurales et de leurs activités. Ils collectent aussi les savoir-faire à des fins de présentation, comme de transmission. Ils œuvrent pour que ces pratiques restent vivantes et trouvent leur place dans la société contemporaine. Les musées qui illustrent la vie rurale ont donc tout à fait leur place dans ces JPPM consacrées au savoir-faire pour affirmer que ces métiers et leurs techniques sont bien vivants ! L'AFMA dont le rôle est de soutenir et de faire connaître le travail de ces musées, participe pleinement à cette occasion de découverte de ces nombreuses activités des campagnes et des pays.

18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION



INFORMATIONS PRATIQUES

**Les programmes régionaux
seront disponibles
en MAI**

Renseignements

Anne Le Clésiau, coordinatrice JPPM
Fédération Patrimoine-Environnement
20 rue du Borrégo 75020 Paris
01 42 67 84 00

jppm@associations-patrimoine.org
www.patrimoinedepays-moulins.org



**maisons
paysannes
de france**



18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS

www.patrimoinedepays-moulins.org

LISTE DES DÉLÉGUÉS JPPM 2016

NOIR : CORRESPONDANTS JPPM TOUTES ANIMATIONS

BLEU : CORRESPONDANTS MOULINS FFAM

ALSACE / LORRAINE / CHAMPAGNE-ARDENNE

ALSACE

Bruno de BUTLER, MPF, 06 71 61 15 83,
alsace@maisons-paysannes.org

BAS-RHIN

Paul-André MARCHE, FFAM
06 08 98 57 19, paulandre.marche@gmail.com

MOSELLE

Jean-Yves CHAUVET, MPF, 03 87 63 89 38
moselle@maisons-paysannes.org

MEURTHE-ET-MOSELLE

Anthony KOENIG, MPF
06 10 89 03 72,
meurthe-et-moselle@maisons-paysannes.org

MEUSE

Georges DUMENIL, MPF
03 29 71 34 77, meuse@maisons-paysannes.org

VOSGES

Mme Dominique MEDY, MPF
03 29 36 63 85, vosges@maisons-paysannes.org

HAUTE-MARNE

Claude ROZE, MPF
03 25 32 24 13 / 06 86 94 72 77
haute-marne@maisons-paysannes.org

AQUITAINE / LIMOUSIN / POITOU-CHARENTES

LANDES / PYRÉNÉES ATLANTIQUES

Alain FORSANS, FFAM
05 59 67 83 18 / 06 84 36 62 64
a-forsans@wanadoo.fr

CHARENTE

Christelle PILOTTE, MPF, 05 45 69 13 04
charente@maisons-paysannes.org

VIENNE

Raymond LEBAS, MPF, 05 49 61 00 58
vienna@maisons-paysannes.org

AUVERGNE / RHONE-ALPES

ALLIER / PUY DE DOME

Michèle MADEBENE, FFAM
04 73 21 82 20, FKmadebene@aol.com

ISERE

Jean-Luc TROUSSIER -FFAM
04 76 83 00 89
jeanluc.troussier@neuf.fr

LOIRE

Robert MARECHAL, MPF
04 77 65 50 21, loire@maisons-paysannes.org

BOURGOGNE / FRANCHE-COMTÉ

BOURGOGNE

Gérard DREXLER, Patrimoine-Environnement
06 07 73 63 48, getmtdrexler@hotmail.com

NIÈVRE

Francis LEFEVRE-VARY, FFAM
06 08 53 49 29, flvary@orange.fr

DOUBS

Jean Paul LONCHAMPT, MPF
03 81 89 77 20, doubs@maisons-paysannes.org

JURA

Agnès MAGDELAINE, FFAM
03 84 81 50 33, jean.magdelaine@voila.fr

BRETAGNE

FINISTÈRE

Benoit Huot, FFAM
06 26 16 02 85, huotbenoit@live.fr

CENTRE-VAL DE LOIRE

INDRE

Corinne JOLY, 01 64 39 97 81 / 06 65 20 76 05
c.joly-daca@mairie-dammarie-les-lys.fr

LOIR-ET-CHER

André LACOUR, FFAM
01 69 20 09 58 / 06 36 55 40 21

18
19
JUN
2016

19^e ÉDITION

MÉTIER &
SAVOIR-FAIRE

JOURNÉES
DU PATRIMOINE
DE PAYS
& DES MOULINS
www.patrimoinedepays-moulins.org

**LANGUEDOC-ROUSSILLON /
MIDI-PYRÉNÉES**

HÉRAULT

Jean-Claude RIVIERE, Patrimoine-Environnement,
06 11 04 16 19 - jeanriviere@club-internet.fr

LOZÈRE

Jean VILLEMAGNE, MPF
04 66 45 42 74 / 06 08 80 02 33
villemagne.jean@orange.fr

André GARRIGUES, FFAM
06 11 02 71 84, secrtaire@moulinsdefrance.org

LOT / TARN ET GARONNE

Roland AGRECH, FFAM, 06 12 11 37 93
roland.agrech@sfr.fr

HAUTES-PYRÉNÉES

Camille VALAT-LOUBÈRE
Ass. Patrimoine des HP
06.46.48.49.01, patrimoine65@gmail.com

NORD-PAS-DE-CALAIS / PICARDIE

NORD-PAS-DE-CALAIS

Jean BRUGGEMAN, FFAM
03 20 05 49 34, jeanbruggeman@nordnet.fr

NORD

Félix BOUTU, Patrimoine-Environnement
03 28 62 07 73, yser.houck@free.fr

AISNE

Monique JUDAS URSCHEL, FPE
03 23 59 40 93, scsc_soissons@yahoo.com

OISE

Gilles ALGLAVE, MPF
03 44 45 77 74, oise@maisons-paysannes.org

NORMANDIE

BASSE-NORMANDIE

Annie BOUCHARD, FFAM
09 77 63 11 65, bouchard.annie@wanadoo.fr

PAYS D'AUGE

Aurélié Bouchinet-Desfrièches,
Pays d'Art et d'Histoire Pays d'Auge
02 31 61 55 87, animateur.pah@pays-auge.fr

ORNE

Joël DESLANDES, MPF,
06 14 51 57 70, orne@maisons-paysannes.org

HAUTE-NORMANDIE

Marcel CARON, FFAM
02 32 42 10 54,
moulins.hauts.normands@orange.fr

PAYS-DE-LA-LOIRE

LOIRE-ATLANTIQUE

Paul ROBERT, FFAM
02 40 57 14 51, robert.paul-chantal@wanadoo.fr

VENDÉE

Claudine SCHNEPF, MPF
02 51 00 81 42, vendee@maisons-paysannes.org

Yves RUEL, FFAM

02 51 31 83 97, moulins85@free.fr

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE

Jacques DALCANT, Président Association A3P
04 92 64 09 82, jaquedalcant@sfr.fr

VAR

Maria-Teresa MISBACH-FASSOME, MPF
04 94 56 81 70 / 06 71 68 22 19
var@maisons-paysannes.org

VAUCLUSE

Jean-Marc Barreau, MPF,
04 90 30 18 98, vaucluse@maisons-paysannes.org

